

STRASSENSPERRUNG

Aufgrund von Kranaufstellungen sowie Belags- und Instandstellungsarbeiten bleibt die Oberbotsbergstrasse vom 25. bis 27. August 2025 gesperrt.

» SEITE 5

JAHRMARKT

Schon bald findet wieder der Degersheimer Jahrmarkt statt. Aufgrund der Sperrung der Hauptstrasse sind Umleitungen zu beachten. Im ganzen Dorf gelten die üblichen Parkierungsregelungen.

» SEITE 17

FERIENBETREUUNG

Die schulergänzende Tagesbetreuung hat während der letzten beiden Herbstferienwochen geöffnet und bietet eine ganztägige Betreuung von schulpflichtigen Kindern an. Da sich die Ferienbetreuung von der alltäglichen unterscheidet, sind gewisse Vorgaben zu beachten.

» SEITE 19

KORRIGENDA

In der letzten Ausgabe des FLADE-Blatts wurde das Kreuzworträtsel versehentlich bereits mit der Lösung abgedruckt. Als kleine Wiedergutmachung verlosen wir diese Woche unter allen Rätselfreudigen einen Büchergutschein im Wert von CHF 50.–.

Senden Sie uns einfach das Lösungswort zusammen mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an: flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch. Und schon sind Sie bei der Verlosung dabei!

Nahwärmeverbund Feld: Anschluss an die Fernwärme Flawil in Planung



Im Rahmen des Neubauprojekts Dreifachhalle mit Musikschulzentrum erhält der Nahwärmeverbund Feld eine neue Heizzentrale. Nun wurde die Methode zur Wärmegewinnung angepasst.

FLAWIL Verschiedene Institutionen im Quartier Feld haben sich bereits vor Jahren zu einem sogenannten Nahwärmeverbund zur gemeinsamen Wärmeerzeugung zusammengeschlossen. Derzeit nutzt der Nahwärmeverbund eine gemeinsame Heizzentrale im Oberstufenzentrum und soll mit der neuen Dreifachhalle eine neue Wärmezentrale erhalten. Aufgrund des Projekts Fernwärme Flawil wurde die Art der Wärmeerzeugung nun überprüft.

Bereits seit 1987 besteht zwischen der politischen Gemeinde Flawil mit dem Kindergarten Feld, dem Oberstufenzentrum inklusive Turnhallen, den beiden Primarschulhäusern und dem Lindensaal, der Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil sowie der reformierten Kirchgemeinde Flawil mit der Kirche und dem Kirchgemeindezentrum ein Nahwärmeverbund. Dessen Heizzentrale befindet sich im Oberstufenschulhaus und besteht aus zwei Gaskesseln. Im Jahr 2018/19 wurden sämtliche Leitungen und Unterstationen erneuert, um den Nahwärmeverbund für die kommenden Jahrzehnte zukunftssicher zu machen. Auf eine Veränderung der Wärme-

erzeugung wurde damals bewusst verzichtet, da das Projekt Dreifachturnhalle mit Musikschulzentrum absehbar war. Mit dem Neubauprojekt ist auch der Bau einer gemeinsamen Wärmezentrale mit Eisspeicher und Blockheizkraftwerk verbunden. Die Vertragspartner standen dem geplanten Heizungsprojekt positiv gegenüber und gingen davon aus, dass der Nahwärmeverbund künftig mit 90 % erneuerbarer Energie betrieben werden würde.

Neue Rahmenbedingungen führen nun dazu, dass die drei Vertragspartner aktuell die künftige Wärmeerzeugung nochmals eingehend prüfen.

Erneute Prüfung der Wärmeerzeugung

Die Technischen Betriebe bieten zukünftig die Möglichkeit, mit Fernwärme sogar zu 100 % nachhaltig zu heizen. Flawiler Fernwärme wird zu 95 % aus gereinigtem Abwasser gewonnen. Die restlichen 5 % werden nach Möglichkeit mit Biogas erzeugt.

Folgetext von Seite 1

Für den Gemeinderat, den Vorstand der Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil als auch für die Vorsteherschaft der reformierten Kirchgemeinde ist klar: In der heutigen Zeit ist eine möglichst nachhaltige Wärmeversorgung essenziell. Bei der gemeinsamen Evaluation wurde festgehalten, dass der Anschluss des Nahwärmeverbands an die Fernwärme Flawil ökologisch sinnvoll ist. Der Betrieb wird langfristig zu tieferen Kosten führen, dies obwohl die Investition (ca. 466 000 Franken) derzeit eine finanzielle Belastung darstellt. Zudem vereinfacht die Lösung in der Kombination mit der Eisspeicherheizung den Neubau der Dreifachturnhalle mit Musikschulzentrum, da damit auf den Bau des Blockkraftheizwerkes verzichtet werden kann.

Die Eisspeicherheizung wird das Oberstufenzentrum, die Turnhalle und das Musikschulzentrum mit Wärme versorgen. Eine gemeinsame Übergabestation von der Fernwärme Flawil zum Nahwärmeverbund wird die weiteren Partner Kindergarten, Primarschulhäuser, Lindensaal, Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil sowie die reformierte Kirchgemeinde mit Wärme versorgen. Damit bleibt der Nahwärmeverbund bestehen und wird künftig von den Technischen Betrieben Flawil betrieben.

Definitive Entscheide ausstehend

Der endgültige Entscheid für dieses Vorgehen wurde durch den Gemeinderat getroffen (siehe dazu den Artikel auf Seite 3). Der Vorstand der

Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil steht der Anpassung positiv gegenüber. Die Kirchenvorsteherschaft hat dem Projekt bereits zugestimmt. Für die Investition ist die Bewilligung durch die Kirchgemeindeversammlung notwendig, die am 24. September 2025 im Rahmen einer ausserordentlichen Versammlung die Möglichkeit haben wird, zu diskutieren und zu entscheiden.

Mit diesen nachhaltigen Anpassungen setzen die Vertragspartnerinnen ein deutliches Zeichen für eine umweltfreundliche Zukunft und eine effiziente Energieversorgung.

ALTERSFRAGEN

Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter, Donnerstag, 28. August 2025, 13.30 bis 15.00 Uhr offene Sprechstunde ohne Voranmeldung und 15.00 bis 17.00 Uhr Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4.

Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen.

Kontakt: Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**

(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch

Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Insetrate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 29. August 2025

Insetrate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 21. August 2025, 17 Uhr

Beiträge und Insetrate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Insetrateschluss Dienstag, 26. August 2025, 12 Uhr

Sondernutzungspläne Gewässerraum Goldbach und Lehm bach: Start Mitwirkungsverfahren

FLAWIL Im Rahmen eines Baubewilligungsverfahrens soll auf den entsprechenden Grundstücken der Gewässerraum entlang dem Goldbach und dem Lehm bach zwischen Freibad Böden und der Degersheimerstrasse mit einem Sondernutzungsplan festgelegt werden. Der Gemeinderat hat die Planunterlagen für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Als Basis für ein Baubewilligungsverfahren auf dem Grundstück Nr. 1608 soll zwischen dem Freibad Böden und der Degersheimerstrasse auf beiden Seiten des Goldbaches und des Lehm baches der Gewässerraum ausgeschieden werden. Mit dem vorliegenden Sondernutzungsplan werden der Raumbedarf sowie die Zugänglichkeit für Unterhalts- und Interventionsmassnahmen gesichert. Dadurch wird auch der Platz für allfällige Aufweitungen des Gerinnes und der Uferbereiche sichergestellt. Dazu ist der Gewässerraum gemäss Art. 36a Gewässerschutzgesetz (GSchG) festzulegen. Der Gemeinderat hat die Sondernutzungspläne für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Die Sondernutzungspläne Goldbach und Lehm bach liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock, beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 25. August bis 8. September 2025. Daran kann jede Person teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 8. September 2025 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden die Sondernutzungspläne Goldbach und Lehm bach nochmals beraten, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Hier geht's zum Mitwirkungsverfahren



Flawil-Degersheim beim Bird Race 2025

VEREIN Die Feldornithologinnen Helena Fuego, Silja Marano und Christina Lutz wagen als Team Silber-SiCHEl-Falken mitzumachen. Sie haben dazu 24 Stunden Zeit und dürfen nur öffentliche Verkehrsmittel oder die eigene Muskelkraft benutzen. Im Vorfeld suchen die Teams Spendende, die BirdLife Schweiz pro gesichtete Vogelart einen frei wählbaren Betrag spenden. Wir erzielen etwa 70 Vogelarten, das Siegerteam Ostschweiz im letzten Jahr 163. Das gesammelte Geld kommt vollumfänglich einem BirdLife-Projekt zugute, dieses Jahr dem Kiebitz. Start ist am Freitagabend, 5. September 2025, um 21 Uhr. Für weitere Infos und Spenden klicke man sich auf <https://www.birdrace.ch>, Herzlichen Dank!

Spenden von Firmen und Vereinen werden ab 5 Franken pro Art auf der Bird-Race-Website genannt.

Christina Lutz



Neubau Dreifachhalle Feld: Der Gemeinderat genehmigt Optimierung des Nahwärmeverbunds

FLAWIL Der Neubau der Dreifachhalle mit Musikschulzentrum im Feld ist in vollem Gange. Nun hat der Gemeinderat eine Optimierung des Nahwärmeverbunds genehmigt. Damit werden alle Bereiche künftig vollständig mit erneuerbarer Energie beheizt.

Der Neubau der Dreifachhalle mit Musikschulzentrum Feld beschäftigt den Gemeinderat und die operative Ebene der Gemeinde Flawil seit längerer Zeit. Bestandteil des Neubauprojekts ist der Bau einer Energiezentrale für den Nahwärmeverbund Feld im Untergeschoss der neuen Turnhalle. Damit soll das gesamte Netz mit möglichst erneuerbarer Energie erzeugt werden. Geplant war der Bau einer Eisspeicherheizung mit Photovoltaik-Thermie-Modulen (PVT) auf dem Dach der Turnhalle, kombiniert mit einem Blockheizkraftwerk (BHKW) sowie einer Gasheizung zur Abdeckung der Lastspitzen. Gemäss Konzept sollten rund 70 % des Energiebedarfs erneuerbar (Eisspeicher, PVT-Module) und die verbleibenden 30 % mit dem Blockheizkraftwerk und der Gasheizung produziert werden.

Neue Umstände mit Fernwärme Flawil

Während der gesamten Projektentwicklung war das Konzept der Eisspeicherheizung stets umstritten. Verschiedene Interessengruppen brachten Varianten ein und stellten Forderungen. Das Konzept wurde mehrfach überprüft und diskutiert. Der Gemeinderat hielt stets am Konzept fest. Im Herbst 2024 entschieden die Technischen Betriebe Flawil, ein Fernwärmenetz mit einer Wärmerückgewinnung aus dem gereinig-

ten Abwasser der ARA Oberglatt zu bauen. In der Folge wurde durch die Gemeinde in Zusammenarbeit mit den Technischen Betrieben und den Fachplanern geprüft, wie die Fernwärme zur Optimierung der Wärmezentrale unter Beibehaltung des sich bereits im Bau befindlichen Eisspeichers genutzt werden kann. Im Fokus stand dabei der Ersatz der Gasheizung und des BHKW durch Fernwärme. Die Analyse der benötigten Energiemengen und Leistungen zeigte, dass mit dem geplanten Eisspeicher und ohne das BHKW und die Gasheizung die neue Turnhalle mit Musikschulzentrum sowie das Oberstufenzentrum (Trakt 1–5) beheizt werden können. Dies ermöglicht die Aufteilung des Nahwärmeverbunds in einen Teil, der mit dem Eisspeicher betrieben wird und einen Teil, der mit Fernwärme betrieben wird (siehe Bild unten).

Gemeinde nicht mehr Wärmelieferant

Der Gemeinderat hat das überarbeitete Konzept im Juni 2025 genehmigt. Durch die Aufteilung des Nahwärmeverbunds in einen autonom betriebenen Teil der Gemeinde Flawil mit dem Eisspeicher für das Oberstufenzentrum (OZ) und dem verbleibenden Nahwärmeverbund mit Fernwärmeanschluss kann die Anlage massiv vereinfacht werden. Zudem ist kein Gas mehr erforderlich und beide Teilsysteme werden vollständig mit erneuerbarer Energie betrieben. Für den Betrieb des Eisspeichers ist die Gemeinde Flawil verantwortlich. Da dieser nun ausschliesslich das OZ versorgt, ist die Gemeinde nicht mehr Wärmelieferant für Dritte. Der Nahwärmeverbund bleibt bestehen, wird jedoch autonom mit Fernwärme

versorgt und durch die TBF betrieben. Für die Gemeinde entfällt dadurch die Administration des Nahwärmeverbunds. Durch die beschriebenen Anpassungen entfällt zwar die Gasheizung und das BHKW. Es wird jedoch weiterhin eine Wärmezentrale für den gesamten Perimeter des Nahwärmeverbunds im Neubau der Turnhalle betrieben. Ebenso ändern sich die Eigentumsverhältnisse des Nahwärmeverbunds nicht und die Eisspeicherheizung wird wie geplant umgesetzt. Die wesentlichen Merkmale des Projekts zum Zeitpunkt der Urnenabstimmung bleiben somit bestehen. Das Fernwärmenetz wird voraussichtlich erst nach Fertigstellung des Neubaus in Betrieb gehen. Bis dahin kann die bestehende Heizzentrale im Trakt 1 des Oberstufenzentrums zur Versorgung des Nahwärmeverbunds weiterverwendet werden. Sobald das Fernwärmenetz in Betrieb ist, wird diese zurückgebaut.

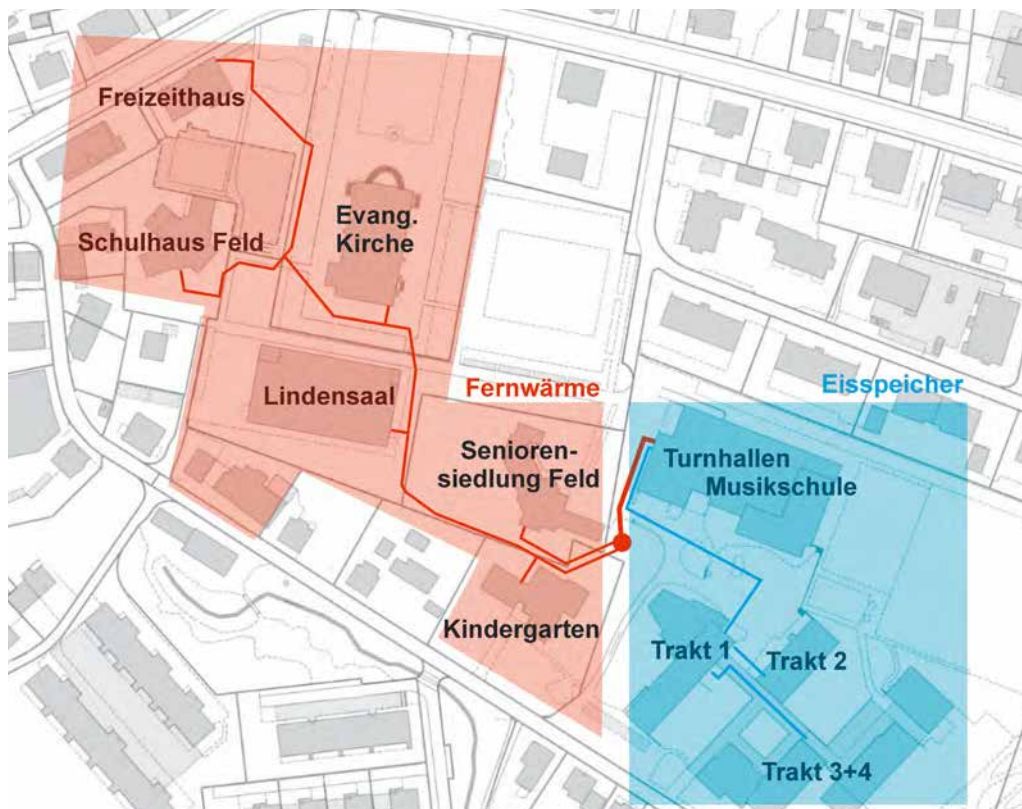
Kosten werden verteilt

Durch die Anpassung der Wärmeerzeugung bzw. des Fernwärmeanschlusses entstehen einerseits beim Bauprojekt der Turnhalle Mehr- und Minderkosten und andererseits sind Anpassungen am Nahwärmeverbund notwendig.

Die Nettokosten bilden die Kosten für den ökologischen Mehrwert für den Verzicht auf fossile Energieträger ab. Da dieser Mehrwert allen Bezüglern des Nahwärmeverbunds zugutekommt, werden diese Kosten auf Basis der benötigten Leistung und individuellen Installationsanpassungen aufgeteilt und betragen pro Partei rund 150 000 Franken.

Die gesamten Kosten für die Anpassung der Wärmeerzeugung sowie die Beiträge der reformierten Kirchgemeinde und der Genossenschaft Seniorenwohnungen Flawil fliessen in die Baukostenrechnung des Neubaus ein. Die Nettokosten für den Gemeindeanteil können aufgrund von Vergabeerfolgen und Rückstellungen aus Projektänderungen voraussichtlich innerhalb des von der Bürgerschaft genehmigten Baukredits realisiert werden. Der Gemeinderat verzichtete deshalb auf die Gewährung eines Nachtragskredits.

Die geplanten Anpassungen sind in enger Absprache mit der reformierten Kirchgemeinde sowie der Genossenschaft Seniorenwohnungen Flawil erfolgt. Beide Partnerinnen unterstützen die Anpassungen und die dafür notwendigen formellen Beschlüsse sind in Arbeit.



Die neue Aufteilung des Nahwärmeverbunds: Der rote Bereich wird mit Fernwärme beheizt, der blaue mit dem Eisspeicher

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Solarkino

Die Technischen Betriebe bringen das Solarkino Open-Air mit 100% Solarstrom nach Flawil.

Programm:

Mi: Hölde - Die Helden vom Säntis (FSK 12)

Do: Honig im Kopf (FSK 6)

Fr: The Fall Guy (FSK 12)

Wer mag, kann seine eigene, bequeme Sitzgelegenheit mitbringen.

ca. 20:30 Uhr, beim Eindunkeln

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

flawil.ch

Schulergänzende Tagesstrukturen

Bitte beachten Sie die Anmeldefrist für die Herbstferien 2025 in den schulergänzenden Tagesstrukturen der Schule Flawil.

Was

Anmeldung Schuljahr 2025/26,
Herbstferien

Anmeldefrist

25. August 2025

Die detaillierten Unterlagen finden Sie auf der Website www.flawil.ch – Schule – Tagesstrukturen.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Gemeindehaus am 29. August 2025 geschlossen

Am Freitag, 29. August 2025, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 30. August 2025, zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 1. September 2025, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

flawil.ch

Verleihung Flawiler Preis 2025

Der Flawiler Preis 2025 geht an Markus Specker, der sich seit 40 Jahren unermüdlich in den Dienst verschiedener Flawiler Sportvereine stellt. Die Verleihung findet statt am

Datum: **Freitag, 5. September 2025**

Ort: Sommer im Feld, Lindenstrasse 6a

Zeit: 19 Uhr

Im Anschluss an die Übergabe des Flawiler Preises folgt ein Konzert der Ostschweizer Band Cobana.

Zur Preisverleihung, zum anschliessenden Stehapéro wie auch zum Konzert sind alle Flawilerinnen und Flawiler herzlich eingeladen.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Wir
suchen
dich!

flawil.ch

Wir suchen
eine / einen
**Sachbearbeiterin /
Sachbearbeiter
Grundbuchamt
(40 %)**

Bewirb
dich
jetzt



Teilstrassenplan Oberer Hügelweg: Start Mitwirkungsverfahren

FLAWIL Auf dem Grundstück Nr. 2290 ist der Neubau eines Mehrfamilienhauses geplant. Um die hinreichende Erschliessung sicherstellen zu können, soll über das Grundstück Nr. 2147 eine Erschliessungsstrasse erstellt werden. Der Gemeinderat hat die Planunterlagen für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Auf dem Grundstück Nr. 2290 besteht bereits eine private Kiesstrasse. Diese dient der Liegenschaft Assek.-Nr. 2235 auf dem Grundstück Nr. 2147 als Erschliessungsstrasse sowie der Forstwirtschaft. Nun ist auf dem Grundstück Nr. 2290 der Neubau eines Mehrfamilienhauses geplant. Die Bauherrschaft beantragt, die Erschliessung über das Grundstück Nr. 2147. Mit der neuen Strasse erfolgt eine hinreichende Erschliessung des Grundstückes Nr. 2290. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan «Oberer Hügelweg» so-

wie das dazugehörige Strassenbauprojekt genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Der Teilstrassenplan «Oberer Hügelweg» mit Strassenbauprojekt liegt im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock, beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 25. August bis 8. September 2025. Daran kann jede Person teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 8. September 2025 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan «Oberer Hügelweg» mit Strassenbauprojekt nochmals beraten, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.



Hier geht's zum Mitwirkungsverfahren

Oberbotsbergstrasse vom 25. bis 27. August 2025 gesperrt

FLAWIL Aufgrund von Kranaufstellungen sowie Belags- und Instandstellungsarbeiten bleibt die Oberbotsbergstrasse von Montag, 25. August 2025, bis und mit Mittwoch, 27. August 2025, gesperrt.

Von Montag, 25. August, bis und mit Mittwoch, 27. August 2025, ist die Oberbotsbergstrasse für den Durchgangsverkehr gesperrt. Eine Zufahrt von der Wilerstrasse oder der Badstrasse her ist in diesem Zeitraum nicht möglich. Über die Unterstrasse ist die Zufahrt bis zur Liegenschaft Oberbotsbergstrasse 17 gewährleistet. Für die Fussgängerinnen und Fussgänger erfolgt die Umleitung über die Hohlgrasse, Wilerstrasse und Badstrasse. Für alle Verkehrsteilnehmenden wer-

den entsprechende Umleitungen signalisiert. Die Durchfahrt ist ab Donnerstag, 28. August 2025, um 5.30 Uhr wieder möglich.

Die Sperrung ist erforderlich, da am 25. August 2025 ein Kran seitens der Überbauung FLAWA aufgestellt wird. Diese Gelegenheit nutzen die Technischen Betriebe Flawil, um am 26. und 27. August 2025 die Belagsarbeiten und Instandstellungen an den Fernwärmeleitungen durchzuführen.

Die Technischen Betriebe Flawil und die Bauherrschaft der FLAWA setzen alles daran, die Einschränkungen so gering wie möglich zu halten, und danken allen Verkehrsteilnehmenden für ihr Verständnis. Mehr Informationen zur Fernwärme Flawil finden Sie auf der Projektwebseite waerme.tbflawil.ch.

Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst

KIRCHE Die Bäuerinnen aus Flawil werden die Kirche mit Gaben schmücken, die auf den Feldern und an den Bäumen gewachsen und geerntet sind. In einem gemeinsamen Gottesdienst feiern wir die reiche Ernte und die Gaben der Natur. Wir laden Sie herzlich ein, am Sonntag, 31. August 2025, um 10 Uhr an diesem besonderen Gottesdienst teilzunehmen. Parallel zum Gottesdienst findet eine Chinderfiir statt. Im Anschluss gibt es ein festliches Rahmenprogramm zur Wiedereröffnung der Kirche. Die Feier findet in der evangelischen Kirche Feld statt – wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kathrin Dreier



TODESFÄLLE

Gestorben am 8. August 2025 in Santeramo in Colle, Italien: **Leone, Mario**, von Italien, geboren am 9. Juni 1946, wohnhaft gewesen in Flawil, Unterstrasse 11. Die Beerdigung hat in Italien stattgefunden.

Gestorben am 17. August 2025 in Flawil: **Wohwend, René**, von Sennwald, geboren am 12. August 1964, wohnhaft gewesen in Flawil, Enzenbühlstrasse 160. Die Abdankung findet am Donnerstag, 4. September 2025, 14.00 Uhr auf dem Friedhof Oberglatt statt.

Neue Sperrgutmarken ab September 2025

FLAWIL Ab dem 1. September 2025 ersetzt eine neue blaue 6-Franken-Sperrgutmarke die bisherigen 2-Franken-Gebührenmarken. Sie kann bei der Gemeindeverwaltung und an lokalen Verkaufsstellen bezogen werden. Die alten Marken behalten ihren Wert und können weiterverwendet werden.

Der ZAB (Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid) stellt im Verlauf des Jahres 2025 die Produktion und den Verkauf der bisherigen 2-Franken-Sperrgutmarken ein. Ab dem 1. September 2025 führt er stattdessen eine neue blaue 6-Franken-Sperrgutmarke ein. Bereits gekaufte Marken behalten weiterhin ihre Gültigkeit und die Regelung zur Mitnahme von Sperrgut bleibt unverändert: Für Kleinsperrgut bis 15 kg sind 6 Franken und für Grobsperrgut bis 35 kg sind 12 Franken zu bezahlen. Für kleinere Mengen Sperrgut wird empfohlen, ZAB-Gebührensäcke zu verwenden. Die Marken können beim Coop und bei der Landi Niederglatt sowie bei der Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) erworben werden.

Ehemalige des Verkehrsvereins gesucht

VEREIN Bekanntlich feiert der Verkehrsverein Flawil im kommenden Jahr das 100-Jahr-Jubiläum und zwar am 8. und 9. Mai 2026. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Der Vorstand vergisst dabei auch all jene nicht, die den Verein über Jahrzehnte mitgestaltet haben. Sie alle sind selbstverständlich herzlich zur Feier eingeladen. Damit wirklich niemand vergessen geht, bittet der Vorstand um Mithilfe: Wer früher im Vorstand tätig war oder jemanden kennt, auf den das zutrifft, wird gebeten, sich zu melden unter verkehrsvereinflawil@gmail.com oder bei carolinahoeegger@msn.com. Marianne Bargagna

Jetzt Gönnerin oder
Gönner werden

Wenn, dann
rega





Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung 2025 24. September, 19.30 Uhr im Zwinglisaal

Traktanden

1. Anpassung Nahwärmeverbund / Anschluss an die Fernwärme
2. Wahl von Christina Egli als Pfarrerin
3. Umfrage



Pflegefinanzierung

Mehr Informationen
www.svasg.ch/pf



Leben Sie in einem Alters- und Pflegeheim und benötigen Pflege? Dann müssen Sie nur einen Teil der Pflegekosten bezahlen. Die restlichen Kosten übernehmen die Krankenkasse und der Staat. Die Betreuungs- und Aufenthaltskosten bezahlen Sie entweder selber oder werden Ihnen bei den Ergänzungsleistungen angerechnet.

Sie haben **Anspruch auf die Restfinanzierung der Pflegekosten**, wenn Sie

- in ein kantonal anerkanntes Alters- und Pflegeheim, eine Tages-/Nachtstruktur oder ein Hospiz eintreten.
- in der Schweiz grundversichert sind.

Wohnten Sie vor dem Heimeintritt schon im Kanton St.Gallen? Dann können Sie Ihren Anspruch auf Pflegefinanzierung bei der SVA St.Gallen anmelden. Hatten Sie Ihren Wohnsitz vor dem Heimeintritt in einem anderen Kanton? Dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle im bisherigen Wohnkanton.

Ihren Anspruch können Sie maximal für sechs Monate rückwirkend geltend machen. Beziehen Sie Ergänzungsleistungen oder melden Sie sich aufgrund des Heimaufenthalts für Ergänzungsleistungen an? Dann ist keine separate Anmeldung für die Pflegefinanzierung notwendig.

Wenn Sie keine Ergänzungsleistungen beziehen, füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf www.svasg.ch/pf-anmeldung aus.



01.2022

DREAMLAND
ODER EIN MUSICAL NACH SHAKESPEARES SOMMERNACHTSTRAUM
AUF DEM GEHEIMEN US-MILITÄRSTÜTZPUNKT
AREA 51

EIN NEUES MUSICAL VON CHRIS MILLER & NATHAN TYSEN
DEUTSCHE FASSUNG VON JENS LUCKWALDT

INFORMATIONEN UND TICKETS

**12. - 28. SEPTEMBER 2025
LINDENSAAL FLAWIL**

VOM DACH DER WELT
60 JAHRE
TIBETERGEMEINSCHAFT
FLAWIL/UZWIL

**11.05 BIS 05.10.25
AUSSTELLUNG
IM ORTSMUSEUM
LINDENGUT FLAWIL**

Ortsmuseum
Flawil

Flawiler Betriebe küren beste Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger

FLAWIL Die Flawiler Betriebe haben den Flawiler Lehrlingspreis 2025 verliehen. In den Kategorien «3-jährige Lehre» und «4-jährige Lehre» wurden je drei Lehrabsolventinnen und -absolventen prämiert. Der Lehrlingspreis wird seit 2015 verliehen.

Die Flawiler Arbeitgeberverbände küren Mitte August im Restaurant Rössli die besten Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger. Roland Klotz, Präsident der Handels- und Industrievereinigung Flawil, begrüsst die Anwesenden und führt durch den Anlass. Die Preise in den beiden Kategorien «3-jährige Lehre» und «4-jährige Lehre» wurden von René Niedermann, Vorstandsmitglied der Handels- und Industrievereinigung Flawil, sowie Steven Stüdl, Präsident des Gewerbevereins Flawil, übergeben.

Kauffrau siegt bei der 3-jährigen Lehre

In der Kategorie «3-jährige Lehre» durfte die Kauffrau Nicole Menzel (Büchi Labortechnik AG) den ersten Preis von Steven Stüdl entgegennehmen. Neben einem hervorragenden Lehrabschluss hat Nicole Menzel auch das Berufsmaturitäts-Diplom in der Tasche. Auf dem zweiten

Platz folgte der Fleischfachmann Ramon Wehrli (Fleischfachgeschäft Fürer AG). Den dritten Platz sicherte sich mit Sarina Wehrle (Gemeinde Flawil) eine weitere Kauffrau.

Konstrukteur an der Spitze

In der Kategorie «4-jährige Lehre» machte der Konstrukteur Cédric Abächerli (Provisur Technologies) das Rennen und durfte den ersten Preis von René Niedermann entgegennehmen. Auf dem zweiten Rang folgte die Augenoptikerin Melanie Keller (Adler Optik & Akustik GmbH). Das Podest komplettierte die Polygrafin Samira Steiger (Galledia Print AG).

Nicht nur die Note zählt

Neben der Abschlussnote fliessen auch spezielle Leistungen wie Teamfähigkeit, Vorbildfunktion, gute Ideen, Eigenverantwortung, Wochenend-/Sondereinsätze sowie Verbesserungsvorschläge der Lernenden in die Bewertung ein. Die Flawiler Arbeitgeberverbände und die Gemeinde Flawil gratulieren den Prämierten ganz herzlich zur tollen Leistung und wünschen allen Lehrabgängerinnen und Lehrabgängern eine erfolgreiche Zukunft und gutes Gelingen.



Die Prämierten auf einem Bild (von links): Sarina Wehrle, Ramon Wehrli, Cédric Abächerli, Samira Steiger sowie Melanie Keller. Es fehlt Nicole Menzel.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 28. August 2025, 7.00 Uhr

Blutspendeaktion im Lindensaal

VEREIN Am Mittwoch, 27. August 2025, findet im Lindensaal Flawil von 17.30 bis 19.30 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des SRK Ostschweiz statt.

Erstspenderinnen und -spender sind gebeten, bis 19.00 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Planen Sie genügend Zeit ein und bringen Sie eine gültige ID oder einen gültigen Fahrausweis mit. Wichtig ist, vor der Blutspende etwas Leichtes zu essen und über den Tag viel Flüssigkeit zu sich zu nehmen. In der Schweiz braucht es Tag für Tag rund 700 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Ein Spende-Check ist unter www.blutspende-sg.ch möglich.

Wir freuen uns auf Sie! Samariterverein Flawil. Habe Mut – spende Blut – rette Leben. Vielen Dank.

Vera Stalder

Erzählcafé Chinder-Chuchi-Chaos

KIRCHE «Was gibt's zum Essen?» – «Wo ist mein Fussballshirt?» – «Ich habe mir wehgetan, huhuu!» Das Leben mit Kindern ist aufregend, schön und herausfordernd. Mit Humor und Augenzwinkern geht's leichter! Zum Erzählen und Miteinander-Lachen ist für Eltern jüngerer Kinder im Erzählcafé am 27. August 2025 von 13.30 bis 15.30 Uhr im Sommer im Feld Gelegenheit. Alle dürfen erzählen, keine/r muss, bei Kaffee und Kuchen sind alle willkommen! Parallel dazu gibt es für Kinder ab dem Kindergarten das Feldatelier. Ab 11.45 Uhr gibt es für alle Hungrigen einen feinen Familienmittag (Anmeldung bis um 8.00 Uhr morgens <https://im-feld.ch/feld-beiz/>). Das Erzählcafé und Feldatelier können ohne Anmeldung besucht werden. Herzliche Einladung zu diesem Rundum-Sorglos-Paket, wir freuen uns auf euch!

Pfrin. Sabine Gritzner-Stoffers



Chinderfiir – Geschichten, Znüni, Gemeinschaft

KIRCHE Trudy, unsere Kirchenmaus, freut sich sehr auf die Chinderfiir. Endlich ist was los in der Kirche und sie ist nicht mehr alleine. Zur Chinderfiir kommen nämlich Kinder im Vorschulalter und ihre Begleitpersonen. Manchmal ist sogar ein älteres Geschwister mit dabei. So kann Trudy von ihren Abenteuern und Geschichten erzählen. Auch Bastelideen hat sie jede Menge. Am Sonntag, 31. August 2025, startet die Chinderfiir

gemeinsam mit dem ökumenischen Erntedank-Gottesdienst um 10 Uhr in der Kirche Feld. Danach wechselt die Chinderfiir in den Sommer im Feld. Im Anschluss an die Feier gibt es die Möglichkeit, sich mit verschiedenen Köstlichkeiten zu verpflegen (5 Franken pro Portion). Der Nachmittag verspricht mit einem vielfältigen Spielprogramm Spass und Abwechslung.

Karin Gubser



Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil

Fest zur Wiedereröffnung der Kirche Feld

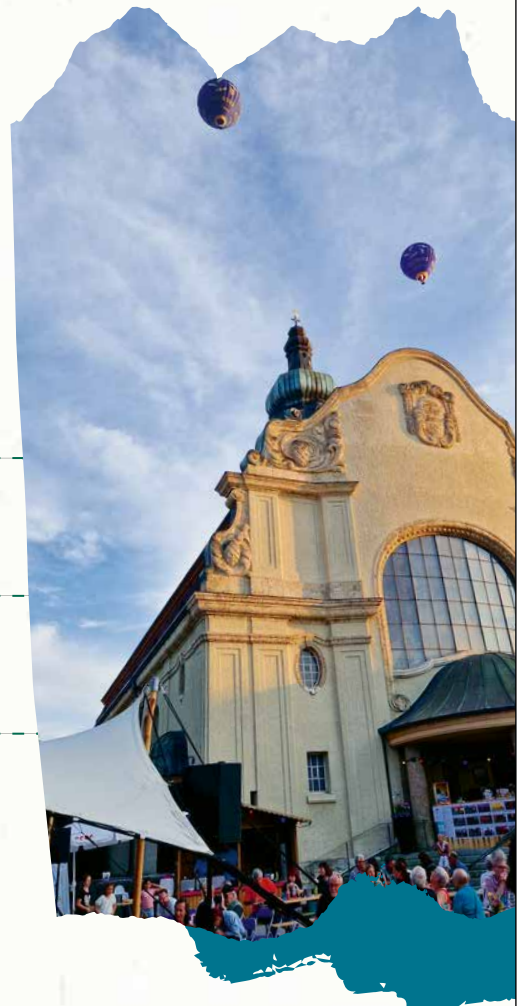
Samstag, 30. August 2025

17 UHR freie Kirchenbesichtigung (bis 18 Uhr)

18 UHR Eröffnungsakt mit Musik und Worten

19 UHR Apéro riche

20 UHR OpenAir Konzert mit Singer/Songwriter
Emanuel Reiter



Sonntag, 31. August 2025

10 UHR Ökumenischer Erntedankgottesdienst und
ökumenische Chinderfiir mit Kirchenmaus Trudy

12 UHR Zmittag an Ständen (5.- / Portion)

BIS
15 UHR

Kirchturmführung - Kinderschminken - Foto-OL -
Kreativ- und Spielposten - Fischen am Brunnen -
EM: erleuchtende Momente / erneuerte Mauern -
Riesenseifenblasen - Volley- und Fussball -
Iodelquartett "ab&zue"...



Sei dabei, wenn die Kirche Feld aus ihrem
Dornröschenschlaf geweckt wird!

www.ref-flawil.ch

HANDÄNDERUNGEN JULI

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserin/Veräusserer: von Holz AG, Filzbach
Erwerberin/Erwerber: Amann Luca und Amann Annina Caroline, Flawil (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Landbergstrasse 34, Nr. 11077, ³²¹/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 1103

Veräusserin/Veräusserer: von Holz AG, Filzbach
Erwerberin/Erwerber: Hug Willi und Hug Luzia Elisabeth, Flawil (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Landbergstrasse 34, Nr. 11078, ²⁷⁸/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 1103

Veräusserin/Veräusserer: von Holz AG, Filzbach
Erwerberin/Erwerber: Nikollaj Edison und Nikollaj Teodora, Flawil (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Landbergstrasse 34, Nr. 11079, ⁴⁰¹/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 1103

Veräusserin/Veräusserer: Tran Tam und Tran Thi Thuy Linh, Balterswil (Miteigentum zu je ½ **Erwerberin/Erwerber:** Wetering Marc André und Wetering Jana Maria, Wittenbach (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Brunnmattstrasse 1b, Nr. 3500, Wohnhaus, 159 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Felix Emil, Erbenge-
meinschaft, Wil SG **Erwerberin/Erwerber:** Felix Ruth Maria, Wil SG **Objekt:** St. Gallerstrasse 73, Nr. 777, Wohn- und Gewerbegebäude, 754 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Schmidlin Irene und Schmidlin Roman Jürg, Wagen (Miteigentum zu je ½ **Erwerberin/Erwerber:** Buchli Christian und Buchli Tanja Franziska, Flawil (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Alpsteinstrasse 16, Nr. 2166, Wohnhaus, 374 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Martin Bastian und Martin Ladina Rezia, Münchenwiler (Miteigentum zu je ½ **Erwerberin/Erwerber:** Fonseca Giuseppe und Fonseca Aleksandra, Flawil (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Im Annagarten 33b, Nr. 3517, Wohn-

haus, 412 m² Grundstücksfläche, Nr. 30765, ¹/₁₄ Miteigentum an Nr. 3478

Veräusserin/Veräusserer: Swiss Life AG, Zürich
Erwerberin/Erwerber: Anlagestiftung Swiss Life, Zürich **Objekt:** Wisentalweg ½, Nr. 249, Mehrfamilienhäuser, Garage, 2503 m² Grundstücksfläche; Nr. 1332, 873 m² Grundstücksfläche, Wisentalweg 5; Nr. 2941, Mehrfamilienhaus, 1792 m² Grundstücksfläche, Wisentalweg 4, Nr. 2942, Mehrfamilienhaus, 1419 m² Grundstücksfläche, Oberbotsbergstrasse 48; Nr. 2943, Mehrfamilienhaus, Nebengebäude, 1937 m² Grundstücksfläche, Oberbotsbergstrasse 46; Nr. 2944, Mehrfamilienhaus, 1752 m² Grundstücksfläche, Oberbotsbergstrasse 44, Nr. 2945, Mehrfamilienhaus, 1221 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Condomin Elisabeth Maria, Erbenge-
meinschaft, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Weideli Irene Anna, Wil SG, **Objekt:** Friedbergstrasse 21, Nr. 10978, ¹³⁴/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 3529, Nr. 30791, ¹/₂₃ Miteigentum an Nr. 871

Veräusserin/Veräusserer: Weideli Irene Anna, Wil SG **Erwerberin/Erwerber:** Weideli Stanley Bryan, Wil SG **Objekt:** ½ Miteigentum Friedbergstrasse 21; Nr. 10978, ¹³⁴/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 3529, Nr. 30791, ¹/₂₃ Miteigentum an Nr. 871

Veräusserin/Veräusserer: Johann Hofstetter AG, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Hofstetter Peter Paul, Flawil **Objekt:** Loch, Nr. 1241, 11 515 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Gebrüder Nater Betriebs AG, Hauptwil **Erwerberin/Erwerber:** Huber Roman, Nassen **Objekt:** Schändrich, Nr. 3527, Nebengebäude, 768 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Immo Traum GmbH, Flawil **Erwerberin/Erwerber:** Kyburz Jennifer Caroline Moni, Gossau SG **Objekt:** Gupfengasse 2, Nr. 605, Wohn- und Gewerbegebäude, 253 m² Grundstücksfläche

Veräusserin/Veräusserer: Buff Irene Helene, Bichwil **Erwerberin/Erwerber:** Abderhalden David und Schütz Jeannine, Oberbüren (Miteigentum zu je ½ **Objekt:** Magdenauerstrasse 70, Nr. 1858, Wohnhaus, 614 m² Grundstücksfläche, Nr. 1710, 694 m² Grundstücksfläche

«säen und ernten»

KIRCHE Herbst ist die Zeit der Ernte. Aber nur wo gesät und gepflegt wird, kann auch mit einer vollen Ernte gerechnet werden. In der Begegnungsfeier erlebst du als Schülerin bzw. Schüler ab der 1. Klasse und Jugendlicher bzw. Jugendliche die Gemeinschaft und darfst dich aktiv daran beteiligen, wenn du das möchtest. Ihr könnt die Feier selbstständig besuchen oder auch gemeinsam mit Begleitpersonen. Im Anschluss geht die Begegnung bei einem kleinen Apéro weiter. Kommt doch auch! Der Begegnungsgottesdienst findet am Freitag, 5. September 2025, um 18.30 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche Flawil statt.

Seelsorgeeinheit Magdenau



Sommer im Feld – Kultur, Kino und Begegnungen

KIRCHE Die zweitletzte Woche von Sommer im Feld steht bevor – eine wunderbare Gelegenheit, die besonderen Veranstaltungen nochmals in vollen Zügen zu geniessen. Die St. Galler Newcomer-Band Sober sorgt heute Freitag für den schwungvollen Auftakt und bringt frische Sounds und ehrliche Emotionen auf die Bühne. Nostalgisch wird es anschliessend mit Les Chouettes, die mit ihrem Swing der 20er- und 30er-Jahre für stilvolle Sommerstimmung sorgen. Verspielt und überraschend geht es mit Ross & heiter weiter am Samstag – Improtheater aus Flawil, bei dem jede Szene einmalig und jedes Lachen echt ist.

Beim Familienmittag am Mittwoch mit Mittagskonzert der 3.-Klässlerinnen und 3.-Klässler aus dem Schulhaus Feld bereichern spontane Liedbeiträge die gemeinsame Mahlzeit, bevor das Feld-Atelier zu Spiel, Kreativität und Zvieri für Kinder einlädt. Im Erzählcafé «Chinder – Chuchi – Chaos» tauschen Eltern Erfahrungen aus dem Alltag aus – offen, ehrlich und mit Humor. Tiefer eintauchen lässt danach das «Bibel Teilen», bei dem gemeinsam ein biblischer Text gelesen und diskutiert wird.

Zum Abschluss der Woche bringt das Solarkino Filmgenuss unter freiem Himmel mit Sonnenenergie auf die Wiese: «Hölde – Die Helden vom Sántis», «Honig im Kopf» und «The Fall Guy» sorgen an drei Abenden für Spannung, Emotionen und Unterhaltung.

Mehr Informationen und weitere Programm-Details sind zu finden unter www.im-feld.ch.

Alexandra Gemperli-Solenthaler

JEDEN FREITAG

«FLADE-BLATT-TAG»

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON
FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
oder Telefon 071 388 81 81



PROGRAMM 22.-28. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



22
08

Sober

Eine Newcomer-Band aus St. Gallen. **19:30 Uhr**

22
08

Les Chouettes

Zeit für Swing der 20er- und 30er-Jahre! **20:15 Uhr**

23
08

Ross & heiter

Beste Flawiler Unterhaltung beim Improtheater, ganz spontan. **20:00 Uhr**

24
08

Begrüßungsfeier für die neue Konf-Klasse

Wir begrüßen die Jugendlichen, die sich auf den Weg zur Konfirmation machen. **10:00 Uhr**

27
08

Mittagskonzert der 3. Klässer*innen

Die Klasse aus dem Schulhaus Feld singt zum Mittagessen einige Lieder. **12:30 Uhr**

27
08

Feld-Atelier

Basteln, singen, rätseln, Geschichten hören, spielen, Zvieri geniessen – Willkommen im Feld-Atelier für Kinder vom Kindergarten bis zur 5. Klasse. **13:30 Uhr**

27
08

Erzählcafé

Chinder – Chuchi – Chaos. Das Leben mit Kindern ist aufregend, schön und – herausfordernd. Wir erzählen, hören zu und lachen. **13:30 Uhr**

27
08

Bibel Teilen

Gemeinsam einen biblischen Text erörtern und diskutieren. **18:30 Uhr**

27
08

Solarkino

Hölde – Die Helden vom Sants. **ca. 20:30 Uhr**

28
08

Solarkino

Honig im Kopf. **ca. 20:30 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 23:30 Uhr, So: 11:00 – 19:00 Uhr

Mi – Fr: 11:45 – 12:45 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Sober

Hast du dich schon einmal nüchtern in einem Raum voller Betrunkener gefühlt? Einsam unter Verliebten? Oder melancholisch inmitten Zufriedener? Die Newcomer-Band Sober aus St. Gallen beschreibt genau solche Gefühle in ihren englischen Eigenkompositionen – und berührt mit wenigen Instrumenten dennoch tief. Willst du zurück in die Teenage-Jahre oder dich in deiner aktuellen Situation wiederfinden? Hör rein – Sober hat sicher einen Song für dich.

19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Les Chouettes

Die Welt dreht sich immer schneller. Der Mensch dreht sich mit. Zeit, die Drehzahl zu reduzieren. Zeit für Oldtimer, Whisky und Zigarre. Zeit für Swing der 20er- und 30er-Jahre. Das Quintett Les Chouettes um die Sängerin Miriam Sutter entführt in eine Zeit, als Jazzclubs das Nachtleben prägten und Musik voller Leidenschaft aus dem Radio oder vom Plattenteller knisterte.

20:15 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Emanuel Reiter: Song-Poet aus der Ostschweiz

Im Mittelpunkt seiner Lieder stehen tiefgründige Texte, die das Herz berühren und zum Nachdenken bewegen. Authentizität ist Emanuel Reiter wichtig. Künstliche Soundeffekte sucht man in seiner Musik vergebens. Umso mehr kommen Akustik-Gitarren, warme E-Gitarrenlinien, Klavier und Streichinstrumente zum Einsatz, die zu einem eigenen Pop-Sound verschmelzen. Verträumt und bodenständig zugleich.

20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Ein fröhliches Treffen im Segg-Garten

INSTITUTION Zu einem fröhlichen Beisammensein im Segg-Garten trafen sich kürzlich bei schönstem Wetter Bewohnerinnen und Bewohner des Hauses Segg mit weiteren Nachbarn. An hübsch dekorierten Tischen nahmen zwischen 30 bis 40 Gäste Platz. Eingeladen hatten das Segg-Team und die Stiftung für Wohnungen mit Pflegeangebot. Das Personal des Segg und Pflegepersonen umsorgten die Gäste fürsorglich und zuvorkommend. Und der Flawiler Beat Müller unterhielt die Gäste mit unterhaltsam-lüpfigen Drehorgelklängen. Die Anwesenden nutzten die Gelegenheit, neue Nachbarinnen und Nachbarn kennenzulernen und mit ihnen auf eine gute Nachbarschaft anzustossen. Dann gab es aber auch fröhliche Wiedersehen mit alten Bekannten und interessante Gespräche mit neuen Bekannten und Kulinarisches aus der Segg-Küche. So wird auch das diesjährige Gartenfest wohl allen

in bester Erinnerung bleiben und diese oder jene dazu animieren, sich bei schönem Wetter wieder einmal mit Nachbarn und Bekannten im Segg-Garten zu einer gemütlichen Runde zu treffen.

Marianne Bargagna



Im Segg-Garten trafen sich Nachbarinnen und Nachbarn zu einem fröhlichen Stelldichein. Bild: pk.

Freiheit statt EU-Diktat – SVP-Höck mit Mike Egger

PARTEI Die SVP Flawil lädt ein zu einem öffentlichen Anlass am Montag, 25. August 2025, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli, Flawil.

Die Schweiz wurde 2025 erneut zum wettbewerbsfähigsten Land der Welt gewählt – dank Freiheit, Unabhängigkeit und direkter Demokratie. Doch diese Werte sind bedroht: Ein zentralistischer EU-Vertrag mit über 20000 Seiten Vorschriften gefährdet unser Erfolgsmodell und unsere Selbstbestimmung. Nationalrat Mike Egger berichtet aus erster Hand über den aktuellen Kampf um unsere Freiheit, die politischen Weichenstellungen in Bern und deren Auswirkungen auf unser Land.

Diskutieren Sie mit, stellen Sie Ihre Fragen und bringen Sie Ihre Sicht ein. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Thomas Duss



Todesanzeige

Am Sonntag, 17. August 2025, ist unser langjähriger Mitarbeiter

Rene Wohlwend

12. August 1964 – 17. August 2025

Eintritt in die Firma am 14. April 1980
im Alter von 61 Jahren verstorben.

Mit ihm verlieren wir einen geschätzten Mitarbeiter, der unserem Unternehmen über viele Jahrzehnte treu verbunden war. Seine zuverlässige Arbeit, sein Pflichtbewusstsein und seine Kollegialität haben unsere Firma mit geprägt.

Wir danken ihm für sein langjähriges Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl und unsere Gedanken sind bei seiner Familie und den Angehörigen.

KHG Spornberger Gruppe
Geschäftsleitung und Mitarbeiter

BESSER ALS RECYCLING!

Bei uns gibt's **nachhaltige Druckprodukte** wie Flyer und Poster aus hochwertigem Restpapier.



Jetzt bestellen und
mehr Infos erhalten:
papierfan.ch



CAVELTI

PAPIERFAN – eine
Initiative der Cavelti AG

**PAPIER
FAN**



Der HEV Region Degersheim-Flawil-Uzwil informiert Sie über diese wichtige Abstimmung:

Degersheim: Info-Stand am Wochenmarkt, Samstag, 23. August

Flawil: Info-Veranstaltung im Rössli-Saal am Mittwoch, 3. Sept. 19.00 Uhr

Uzwil: Info-Veranstaltung im Hotel Uzwil am Donnerstag, 4. Sept. 19.00 Uhr

Jonschwil: Info-Stand an der Chilbi am Samstag, 6. September

Flawil: Info-Stand am Herbstmarkt am Samstag, 13. September



HEV Region Degersheim - Flawil - Uzwil

Stimmen aus der Politik:

Gregor Rutz, Nationalrat SVP: «Wohneigentümer bezahlen Steuern auf ein Einkommen, das es gar nicht gibt. Darum gehört der Eigenmietwert abgeschafft.»

Brigitte Häberli-Koller, Ständerätin Die Mitte: «Junge Familien, Mieter, Ersterwerber – es profitieren alle von der Abschaffung des Eigenmietwerts.»

Martin Bäumle, Nationalrat GLP: «Schulden machen soll nicht länger belohnt werden.»

Daniela Schneeberger, Nationalrätin FDP: «Wer den Eigenmietwert abschaffen will, sagt darum JA zum Bundesbeschluss über Zweitwohnungen.»

Leichtfüssig

Gerade noch haben wir uns auf die bald beginnenden Sommerferien gefreut, haben persönlich Erholung und den Entdeckungsgeist herbeigesehnt. Nach wochenlanger strenger Arbeit freuten wir uns, einige Tage genüsslich auszuspannen und dabei nicht an den Alltag denken zu müssen. Körperlich und geistig werden wir phasenweise sehr beansprucht, das permanente Verfügbarsein braucht – da müssen wir ehrlich sein – ganz viel Energie. Wir brauchen unbedingt zur Ruhe zu kommen und aufzutanken, damit wir für die kommenden Herausforderungen gewappnet sein können. Wenigstens wieder mal für eine gewisse Zeit leichtfüssig durchs Leben gehen – das ist jeder Person von Zeit zu Zeit zu gönnen. Leichtfüssig meint in diesem Zusammenhang, sich sorg- und bedenkenlos zu bewegen, ohne an all die belastenden Sorgen und Schwierigkeiten des Alltags denken zu müssen. Leichtfüssige Momente verspürte ich vor allem jedes Mal dann, als ich diese vergangenen Sommertage frühmorgens im Wald spazieren gegangen bin. Nur schon der Moment, als ich in die Wandersandalen schlüpfte, hatte mir schon ein erstes Gefühl von Leichtigkeit vermittelt. Was es



alles im Wald und in der Natur zu entdecken gilt! Entlang der Glatt auf dem weichen Untergrund zu gehen, dabei dem frischfröhlichen und mehrstimmigen Vogelorchester zu lauschen, leichten Schrittes die Treppe hinaufzusteigen und zu spüren, dass die Lunge atmet. Andere verreisen in ferne Länder, gönnen sich einen Filmabend im Open-Air-Kino am Bodensee oder geniessen knifflige Spielabende mit Freunden. Bei diesen wenigen Beispielen oder auch bei unzähligen anderen Gelegenheiten ist hoffentlich die Situation gegeben, sich für einige Momente unbeschwert Ruhe und Erholung zu gönnen. Der Prophet Elija im 1. Buch der Könige lag unter einen Ginsterstrauch, um zu schlafen und sich Ruhe zu gönnen. Anschliessend ass und trank er, damit er wieder gestärkt war für den weiteren Weg, der noch vor ihm lag. Ich finde es sehr ratsam, sich diese leichtfüssigen Momente immer wieder im Alltag rauszunehmen, denn wir wissen nicht, was noch alles auf uns zukommt und uns beansprucht oder herausfordert.

Silvan Hollenstein, Seelsorgeeinheit Magdenau



Samstag, 23. August, Degersheim

17.30 Kommunionfeier mit Philipp Hautle

Sonntag, 24. August, Wolfertswil

10.00 Familienfeier zum Chilbisonntag

Sonntag, 24. August, Flawil

10.15 Kommunionfeier mit Philipp Hautle, mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

SEMA

Gottesdienste mit Philipp Hautle

Philipp Hautle war Diözesankatechet im Bistum St. Gallen und arbeitete bis zu seiner Pensionierung als Seelsorger im Rheintal. Als Präsident des KIRAN Freundeskreises unterstützt er die KIRAN Stiftung, welche sich für Kinder und Jugendliche mit Beeinträchtigung in Varanasi (Indien) einsetzt.

DEGERSHEIM

Starttag Firmweg

Samstag, 23. August, von 16.00 bis 20.00 Uhr
Treffpunkt ist bei der Kirche Degersheim, von wo aus wir uns auf den Weg machen. Zum Abschluss geniessen wir einen feinen Znacht

vom Feuer. Wir freuen uns, mit dem neuen Jahrgang bis zur Firmung am 2. Mai 2026 unterwegs zu sein.

Frauengemeinschaft – Jassturnier

Freitag, 29. August, um 19.00 Uhr im Restaurant Moosbad

FLAWIL

Ökum. Friedensgebet

Donnerstag, 28. August, um 19.00 Uhr in der Kapelle

www.se-ma.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 24. August

09.30 Gottesdienst, Thema: «Es ist Zeit zu leben, darum trachte zuerst nach Gottes Reich», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 22. August

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Rollschuh-/Inline-Disco

Sonntag, 24. August

10.00 Sommer im Feld: Gottesdienst mit Begrüssung der neuen Konfirmanden, anschl. Apéro, Pfrin. Christina Egli, Fahrdienst unter 071 393 37 33

17.30 Sommer im Feld: Prisma

Dienstag, 26. August

11.00 Jugendraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 25. August, 11.00 Uhr, Tel. 071 394 90 50

Mittwoch, 27. August

11.45 Sommer im Feld: Familien-Zmittag, Anmeldung unter www.im-feld.ch

13.30 Sommer im Feld: Feld-Atelier
13.30 Sommer im Feld: Erzählcafé «Chinder – Chuchi – Chaos»

18.30 Sommer im Feld: Bibel-Teilen

Donnerstag, 28. August

19.00 Kath. Kirche, Kapelle: Flawiler Friedensgebet

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 22. August

19.15 2gether – 4. bis 6. Klasse

Sonntag, 24. August

09.40 Gottesdienst mit Diakon Richard Böck; danach Kirchenkaffee

Montag, 25. August

14.30 Spielplatzkafi

Dienstag, 26. August

09.30 Gottesdienst im Tertianum Feldegg

Mittwoch, 27. August

20.00 praise-up, Teensbandprobe

Donnerstag, 28. August

14.00 Strickgruppe

19.30 Kirchenchorprobe in der kath. Kirche

Freitag, 29. August

19.30 wogo – Oberstufe

www.ref-degersheim.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 24. August

10.00 Gottesdienst mit Chris Forster, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

WIR SIND FÜR SIE DA

Spitex Flawil-Degersheim

Überall für alle – unsere Leistungen stehen allen Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinden Flawil und Degersheim zur Verfügung. Wir unterstützen dabei, dass Menschen möglichst lange in ihrem Zuhause und ihrer vertrauten Umgebung leben können oder dass Krankenhausaufenthalte auf das notwendige Minimum reduziert werden. Nach dem ersten Kontakt sind wir schnell bei Ihnen im Einsatz und dies an sieben Tagen in der Woche!

Ihre Bedürfnisse stehen bei der Bedarfsabklärung im Fokus. Wir klären Ihren Unterstützungsbedarf und vereinbaren gemeinsam die Einsätze in einem unverbindlichen ersten Gespräch.

Wir freuen uns auf Sie!

Haben Sie Fragen zu unseren Leistungen? Dann melden Sie sich für ein unverbindliches Beratungsgespräch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Spitex Flawil-Degersheim

Oberdorfstrasse 1
9230 Flawil

Telefon 071 393 22 12
www.spitex-flawil-degersheim.ch

**Ihre
regionale Spitex
mit lokal
verankertem
Netzwerk!**

Unsere Dienstleistungen im Überblick



Pflegeleistungen

- Abklärung und Beratung
- Behandlungspflege
- Grundpflege
- Psychiatrische Pflege
- Palliative Care



Medikamentenmanagement

- Bereitstellung der verordneten Medikamente



Hauswirtschaft

- Reinigung
- Waschen und Bügeln



Betreuungsleistungen

- Begleitung und Betreuung
- Einkaufsbegleitung
- Dementenbetreuung



Mahlzeitendienst

- 7 Tage pro Woche
- Lieferung «Frisch auf Ihren Tisch»



Fusspflege

- Bequem bei Ihnen zu Hause



Festival am Gleis 2025

Auch die Ausgabe 2025 des Festivals am Gleis war geprägt von Wetterglück und einer ausgelassenen Stimmung auf dem Festgelände. Die beiden Mundartsänger Ritschi und Baschi sorgten für die musikalischen Höhepunkte des beliebten Anlasses, der sowohl Open-Air-als auch Dorffest-Charakter hat. Das OK bedankt sich bei allen, die zu diesem gelungenen Anlass beigetragen haben, und freut sich bereits jetzt auf die kommende Ausgabe vom 8. August 2026.

Fotos: Festival am Gleis / Roman Kohler



Strassensperrung Eichstrasse

Am Montag, 18. August 2025 beginnt im Rahmen der Sanierungsarbeiten an der Eichstrasse in Magdenau, die Sanierung des letzten Teilstücks. Aus diesem Grund ist der folgende Strassenabschnitt für den Durchgangsverkehr nur eingeschränkt befahrbar:

Zeitdauer 18. August bis ca. 21. November 2025
Standort Magdenau, Eichstrasse, Bereich Dorfausgang bis Beggenstadel



Der Verkehr wird während den Arbeiten mit einer funkgesteuerten Lichtsignalanlage geregelt.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Degersheim

Strassensperrung und Umleitung wegen Jahrmarkt Degersheim

Aufgrund des Degersheimer Jahrmarktes sind folgende Strassensperrungen nötig:

Hauptstrasse Degersheim, Teilstrecke der Zentrumgarage Krüsi bis zur Medicus Drogerie

Dauer Ab Sonntag, 31. August 2025, 5.00 Uhr
Bis Dienstag, 2. September 2025, 10.00 Uhr

Poststrasse Degersheim, Teilstrecke ab Gemeindehaus bis Abzweiger Postweg sowie der Bereich rund um das Postpärkli sowie der Gemeindeparkplatz

Dauer Ab Mittwoch, 27. August 2025, 7.00 Uhr
Bis Mittwoch, 3. September 2025, 12.00 Uhr

Die Postautohaltestelle Degersheim Post wird während dieser Zeit nicht bedient.

Die Umleitung wird vor Ort signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim



Du musst nicht
perfekt sein, um das
Klima zu schützen.

Weniger fliegen hilft schon viel.
wwf.ch/klimatipps



...mir sueched Dich in
Verkehrsverein Vorstand

Meld dich unter:
admin@mydegersheim.ch

Tradition bewahren.
Zukunft gestalten.
Region stärken.

Degersheim
verkehrsverein

Es ist wieder Jahrmarktszeit

DEGERSHEIM Jeweils am ersten Septembermontag und am Sonntag davor findet der Degersheimer Jahrmarkt statt. Der beliebte Anlass wird auch in diesem Jahr von rund 100 Marktfahrenden sowie den lokalen Vereinen und Gewerbetreibenden gestaltet.

Der Jahrmarkt Degersheim, so wie er sich auch in diesem Jahr am ersten Montag im September und am Sonntag zuvor präsentiert, ist eine Degersheimer Tradition und das soll noch lange so bleiben. Die ausstellenden Markthändlerinnen und Markthändler sind in der Regel seit mehreren Jahren am Tegerscher Jahrmarkt präsent. Auch das lokale Gewerbe und die Vereine lassen sich jedes Jahr wieder etwas einfallen und berei-

chern den Jahrmarkt mit verschiedenen Angeboten und Attraktionen. Auch in diesem Jahr sind erneut über 100 Ausstellende angemeldet.

Strassensperrungen und Parksituation

Für die Dauer des Jahrmarktes bleibt die Hauptstrasse sowie die Poststrasse im Bereich des Postpärklis gesperrt (siehe Inserat auf Seite 16 dieser FLADE-Ausgabe). Die Umleitung erfolgt via Bahnhofstrasse und ist signalisiert. Automobilisten sind dazu angehalten, die öffentlichen Parkplätze zu nutzen. Das Parkieren näher als fünf Meter vor Kreuzungen und Fussgängerstreifen ist nicht erlaubt. Ebenfalls müssen Rettungsfahrzeuge jederzeit sämtliche Strassen passieren können.



Der Degersheimer Jahrmarkt erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit.

45 Jahre für die Bewegung



DEGERSHEIM Seit 45 Jahren leitet Beatrice Brunner mit viel Hingabe und Leidenschaft die wöchentlichen Turnstunden für Seniorinnen und Senioren im Auftrag der Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land. In der MZA Steinegg begeistert sie die Teilnehmenden, sich zu bewegen, und leitet sie mit viel Erfahrung in den Übungen an. Dabei fördert sie nicht nur Bewegung, sondern auch die Gemeinschaft, welche besonders im Anschluss an die Sportstunde beim gemeinsamen Kaffeetrinken gelebt wird. Die Pro Senectute, aber auch der Gemeinderat danken Beatrice Brunner ganz herzlich für ihr langjähriges Engagement zugunsten der Bevölkerung und wünschen Beatrice Brunner alles Gute.

ABFALLKALENDER

In Degersheim sammelt der Turnverein am **Samstag, 23. August 2025**, ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 842 25 11 und das Versäumte wird nachgeholt.

Wespen-, Hornissen- und Bienennester

DEGERSHEIM Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektennester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet oder ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Die Wespenkönigin beginnt im April ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze. Auch verlassene Mauslöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen. Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungebetene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne, und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell entfernt werden. Da es sich in diesen Fällen weder um einen Notfall handelt noch die Feuerwehr zuständig ist, sollte nicht die Nummer 118 gewählt werden. In der Gemeinde Degersheim und Umgebung kann für die Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder auch Bienennestern die giger + forrer gmbh beigezogen werden. Diese ist über die Telefonnummer 071 371 16 43 oder per E-Mail an info@gigerforrer.ch erreichbar.



Wespennester sind keine Notfälle, wählen Sie darum nicht die Nummer 118.



JAHRMARKT

Degersheim^{*}

31. AUGUST UND
1. SEPTEMBER 2025



Schulergänzende Betreuung während der Herbstferien

DEGERSHEIM Die Schulergänzende Betreuung ist während der letzten beiden Herbstferienwochen geöffnet. Vom 29. September bis am 3. Oktober 2025 bleibt sie geschlossen. Die Betreuung kann wahlweise halbtags oder ganztägig erfolgen und muss bis am 5. September 2025 angemeldet werden. Dabei sind die zusätzlichen Informationen zur Betreuung während der Schulferien zu berücksichtigen.

Die Schulergänzende Betreuung der Gemeinde Degersheim ist während der Herbstferien vom 6. bis 10. Oktober 2025 und vom 13. bis 17. Oktober 2025 für schulpflichtige Kinder ab dem 1. Kindergarten wie gewohnt zwischen 7 und 18 Uhr offen (Module 5 und 6, siehe Beschrieb unten). Vom 29. September bis 3. Oktober 2025 bleibt die Betreuung geschlossen. Sofern noch keine Anmeldung ausgefüllt wurde, ist das Ausfüllen des entsprechenden Formulars nötig, das auf der Website der Schule Degersheim verfügbar ist (www.schule-degersheim.ch → Angebote → Tagesbetreuung → Schulergänzende Betreuung). Die Kosten für die Betreuung während der Ferientage betragen für das Modul 5 (7.00 bis 11.30 Uhr inkl. Frühstück) 25 Franken, für das Modul 6 (von 11.30 bis 18.00 Uhr inkl. Zvieri) 30 Franken. Die Verrechnung des Mittagessens

für 8 Franken erfolgt separat. Die Betreuungskosten für einen ganzen Ferientag belaufen sich somit auf 63 Franken pro Kind inkl. Mittagessen. Für die bezogenen Leistungen wird Ende Monat eine Rechnung gestellt. Alle wichtigen Fragen rund um die Betreuung während der Schulferien sind in einer separaten Information auf der oben genannten Internetseite zusammengefasst. Bei Fragen steht Marianne Hälgl, Leiterin Schulergänzende Betreuung, gerne zur Verfügung: marianne.haelgl@degersheim.ch.



Die Tagesbetreuung ist während der Herbstferien für eine Woche geschlossen.

Schuljahresbegrüssung Schulhaus Steinegg

DEGERSHEIM Mit dem Beginn des neuen Schuljahres hiess die Primarschule Degersheim ihre Schülerinnen und Schüler herzlich willkommen. Besonders aufregend war dieser Anlass für die Kinder der neuen 3. Klassen, die erstmals ihren Platz im neuen Schulhaus einnahmen. Begrüsst wurden sie mit dem Steinegg-Song, dessen mitreissender Refrain «es Hoch uf üs» für gute Stimmung sorgte. Schulratspräsidentin Annemarie Schwyzer wünschte mit ihren Eröffnungsworten allen Kindern und Lehrpersonen ein erfolgreiches und erfülltes Schuljahr. Traditionsgemäss schlängelten sich die neuen 3. Klassen am Ende der Veranstaltung durch die Reihen der älteren Jahrgänge und wurden so feierlich in die Pause entlassen.



Kirchturmführungen mit den Sakristanen

KIRCHE Wir laden Sie zu einer exklusiven Kirchturmführung ein. Entdecken Sie die Geschichte und den einzigartigen Ausblick unserer Kirche aus einer ganz neuen Perspektive.

Die Besichtigungen finden statt am Freitag, 29. August 2025, von 18.30 bis 19.15 Uhr oder 19.15 bis 20.00 Uhr sowie am Samstag, 30. August, von 10.00 bis 10.45 Uhr oder 10.45 bis 11.30 Uhr.

Treffpunkt für alle Führungen ist vor dem Kirchturmeingang.

Interessierte melden sich bitte beim Sekretariat (sekretariat-degersheim@se-ma.ch, 071 371 10 17). Bitte Name und Handynummer für weitere Informationen angeben.

Seelsorgeeinheit Magdenau



HANDÄNDERUNGEN JULI 2025

Veräusserer: Bucher Peter Matthias, Yamamoto-cho, Watari-gun (Japan) **Erwerberin:** Tobler Madeleine Eva, Flawil **Objekt:** 1/3 Miteigentum Spielberg, Wolfertswil; Nr. 1221, Weekendhaus, 999 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Zuberbühler Erwin, Trogen, und Zuberbühler Ernst, Flawil, und Wittmer Anita, Degersheim (Miteigentum zu je 1/3) **Erwerberin:** Maison Suisse Immo AG, Wattwil **Objekt:** Palmenstrasse 7, Degersheim; Nr. 219, Wohnhaus, 381 m² Grundstücksfläche

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Auch dieses Wochenende wird wieder Fussball gespielt. Heute Freitag spielt die erste Mannschaft um 20 Uhr im Necker gegen den FC Dussnang.

Weiter geht es am Samstag um 10 Uhr: Im Mühlefeld treffen die D-Junioren auf den FC Eschlikon. Zur gleichen Zeit ist Anpfiff im Necker. Dort sind unsere B-Junioren im Einsatz. Ihr Gegner ist der FC Altstätten. Um 13 Uhr findet im Mühlefeld ein Turnier der E-Junioren statt. Sie spielen ein Turnier mit verschiedenen Gegnern.

Die Spieler sowie die Matchbeizli-Betreiber freuen sich auf viele Fans. Andrea Gantenbein

IMPULSraum Wolfertswil – Orgelbrausen und Stille

KIRCHE Am Dienstagabend, 2. September 2025, ist man in der kath. Kirche in Wolfertswil eingeladen, der kontrastreich klingenden Orgel zu lauschen. Markus Inauen führt uns durch Klangräume und du darfst in ein Klangbad eintauchen. Auch Stille wird ihren Raum erhalten. Gemeinsam forschen wir, wie und wo wir den Klang wahrnehmen. Wenn du im Liegen lauschen möchtest, bist du herzlich eingeladen, einen Liegestuhl mitzubringen.

Seelsorgeeinheit Magdenau



AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 22. August 2025
Jugendlounge der Mittelstufe – Rollschuh-/Inline-Disco
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Konzert: Sober
Evang.-ref. Kirchgemeinde
Sommer im Feld, 19.30 Uhr

Spielabend für Erwachsene
Ludothek Flawil
Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

Konzert: Les Chouettes
Evang.-ref. Kirchgemeinde
Sommer im Feld, 20.15 Uhr

Samstag, 23. August 2025
Reparatutti
b'treff
Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

Improtheater Ross & heiter
Evang.-ref. Kirchgemeinde
Sommer im Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 24. August 2025
Begrüssungsfeier für die neuen Konfirmanden
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Sommer im Feld, 10.00 Uhr

Montag, 25. August 2025
Buggyfit – Bewegung nach Geburt
ZEPRA
Treffpunkt vor dem Lindensaal, 9.30 bis 10.30 Uhr

Freiheit statt EU-Diktat – SVP-Höck mit Mike Egger
SVP Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

Dienstag, 26. August 2025
Mittagstreff der reformierten Kirchgemeinde
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 27. August 2025
Familienzmittag im Sommer im Feld
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Sommer im Feld, 11.45 Uhr

Mittagskonzert der 3.-Klässler/-innen
Sommer im Feld
vor der Kirche Feld, 12.30 Uhr

Chinder-Chuchi-Chaos
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Sommer im Feld, 13.30 Uhr

Feld-Atelier für Kinder (ab Kindergarten bis 5. Klasse)
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Sommer im Feld, 13.30 bis 15.30 Uhr

Solarkino: Hölde
Sommer im Feld und Technische Betriebe Flawil
vor der Kirche Feld, 20.30 Uhr

Donnerstag, 28. August 2025
Thursday Lounge im Kulturpunkt Flawil
Kulturpunkt Flawil
St. Gallerstrasse 15, 17.00 bis 22.00 Uhr

Solarkino: Honig im Kopf
Sommer im Feld und Technische Betriebe Flawil
vor der Kirche Feld, 20.30 Uhr

Freitag, 29. August 2025
Elterntreff
Freie Christengemeinde Flawil
Bistro «hoch2», 9.00 bis 11.00 Uhr

Solarkino: The Fall Guy
Sommer im Feld und Technische Betriebe Flawil
vor der Kirche Feld, 20.30 Uhr

RätselSpass

■	L	■	■	P	■	■	■	O	■	■	■	R	■	■
■	E	K	T	O	■	P	S	A	L	M	■	U	N	S
■	B	O	O	K	L	E	T	S	■	E	N	N	E	T
■	E	R	N	A	■	S	A	I	N	T	■	D	U	R
R	N	B	■	L	O	T	U	S	■	A	N	B	E	I
■	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	■	E
■	H	I	P	■	■	■	■	■	■	■	■	L	I	A
■	A	C	E	■	■	■	■	■	■	■	■	C	L	E
A	U	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■	K	E	N
■	C	■	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	W
■	H	A	I	E	■	■	■	■	■	■	■	M	A	A
■	■	G	■	V	■	G	R	E	S	S	■	T	N	T
V	E	R	E	I	N	A	■	E	P	I	S	O	D	E
■	S	A	R	A	■	B	A	N	A	T	■	M	E	R
■	A	R	Z	N	E	I	■	S	T	E	U	E	R	N

Gutschein

Die Cavelti AG verlost diese Woche einen 50-Franken-Büchergutschein.

Senden Sie uns einfach das Lösungswort zusammen mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch und schon nehmen Sie an der Verlosung teil.



GOLDMINE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: AUSBAU

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

DEGERSHEIM

Samstag, 23. August 2025
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Papierschöpfen für Kinder 8–12 Jahre
Atelier Türkis, 9.30 bis 12.30 Uhr

Sonntag, 24. August 2025
Familien Film-Erlebnis
Dreamfactory, Degersheim, 10.00 bis 18.00 Uhr

Chilbi Wolfertswil
OK Chilbi Wolfertswil
Wolfertswil, 11.00 bis 17.00 Uhr

Montag, 25. August 2025
Spieltreff mit Mütter- und Väterberatung
FG Degersheim
Katholisches Pfarreiheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Lesecafé
Bibliothek Ludothek Degersheim, 9.00 Uhr

Spielplatz-Kafi
Reformationsspielplatz Evang.-ref. Kirche, 14.30 Uhr

Dienstag, 26. August 2025
Frauenwanderung
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

Vereinstalk
Verkehrsverein Degersheim
Restaurant Wolfensberg, 20.00 Uhr

Donnerstag, 28. August 2025
SeniorInnenturnen
Schulhaus Steinegg, 9.00 bis 10.00 Uhr

Strickgruppe
Evang.-ref. Kirchgemeindehaus Degersheim, 14.00 Uhr

Freitag, 29. August 2025
Kirchenturmführung mit den Sakristanen
Kath. Kirche St. Jakobus Degersheim,
18.30 bis 19.15 Uhr und 19.15 bis 20.00 Uhr